

الدور الاقتصادي لمهاجري الاندلس في ايالة الجزائر

١٥٨٧-١٦٧١ م التاريخ الحديث

**The economic role of Andalusian
immigrants in the province of Algiers 1587-
1671 AD**

Modern history

عبد الودود احمد حمد

Abdul Wadood Ahmed Hamad

قسم التاريخ، كلية التربية، جامعة سامراء

Department of History, College of Education, Samarra
University

E-mail: eduhm230232@uosamarra.edu.iq

0771 742 4571

أ.م.د هادي جبار المعموري

Asst. Prof. Dr. Hadi Jabbar Al-Maamuri

كلية الاداب، جامعة سامراء

Department of History, College of Art, Samarra University

E-mail: hadi.jabbar@uosamarra.edu.iq

0771 842 0018

الكلمات المفتاحية: ايالة الجزائر، المهاجرون الاندلسيون، الصناعة، التجارة، الزراعة، الدولة
العثمانية.

Keywords: province of Algiers, Andalusian immigrants, industry,
trade, agriculture, the Ottoman Empire.

الملخص

تراوح الاقتصاد في الجزائر بين الانتعاش والتدهور في المدة الممتدة من بداية القرن السادس عشر الى القرن السابع عشر، اذ كان السبب الرئيس للانتعاش هو الهجرة الأندلسية والتي تركت أثارا ايجابية في المجتمع الجزائري، وشهدت ولاية الجزائر تطوراً وازدهاراً كبيراً في مجالات الصناعة والتجارة والزراعة، وكان للمهاجرين الأندلسيين الدور الأكبر في هذا الازدهار الاقتصادي، اذ في مجال الصناعة كان لهم الدور الأكبر في الصناعات الحرفية والتحويلية اذ تطورت الصناعة النسيجية على أيدي الأندلسيين الذين توارثوا الأساليب الفنية لصناعة الزرابي والأقمشة والمخمل القطيفة، اما من الناحية الزراعية فقد كان للأندلسيين دوراً كبيراً في دخول العديد من المنتجات الزراعية المتنوعة من الفواكه والخضار، وساهموا في تطوير المنتجات الاخرى نتيجة وفرة الأراضي الخصبة، كما جلب الأندلسيون معهم الخبرات التجارية وكانت لولاية الجزائر العثمانية تجارة ضخمة مع البلدان الاوروبية والعربية.

Abstract

The economy in the province of Algiers ranged between recovery and decline in the period extending from the beginning of the sixteenth century to the seventeenth century, as the main reason for the recovery was the Andalusian immigration, which left positive effects on Algerian society, and the province of Algiers witnessed great development and prosperity in the fields of industry, trade and agriculture, the Andalusian immigrants played the largest role in this economic prosperity, as in the field of industry they had the largest role in the craft and manufacturing industries, as the textile industry developed at the hands of the Andalusians, who inherited the technical methods of making carpets, fabrics, and velvet. As for the agricultural aspect, the Andalusians played a major role in the entry of many Of the various agricultural products of fruits and vegetables, they contributed to the development of other products as a result of the abundance of fertile lands. The Andalusians also brought with them commercial expertise, and the Ottoman state of Algeria had huge trade with European and Arab countries.

المقدمة

تعد الأندلس من أهم مراكز الإشعاع الحضاري في تاريخ الإسلام والمسلمين والتي عاد إليها الفضل في إثراء الحضارة الإسلامية وإعلاء راية الدين برقي وسمو من خلال ما وصل إليه أهلها من إنجازات طالت البشرية جمعاء. فبعد سقوط غرناطة آخر معلم إسلامي سنة ١٤٩٢م اضطر المسلمون الأندلسيون إلى مغادرة بلاد الأندلس فراراً من الاضطهاد والتنصير القسري باتجاه بلاد المغرب الإسلامي بما فيها الجزائر واستقرت مجموعة من هؤلاء الأندلسيين في الجزائر واندمجوا في المجتمع، حيث برزت قوتهم وتأثيرهم و كان لها دور بالغ التأثير في كل المجالات الحضارية و الفكرية والاجتماعية والاقتصادية.

تمكن المهاجرون الأندلسيون بعد استقرارهم على الأراضي الجزائرية من تكوين ثروات ضخمة ساهمت في فعاليات اقتصاد ايالة الجزائر بفضل نشاطهم الاقتصادي الواسع واستصلاح مساحات شاسعة من الأراضي ومرتفعات الساحل وجهات شرشال ونواحي وهران وتلمسان وعنابة وأصبحت السهول القريبة من مدينة الجزائر تشتهر بزراعة الأشجار المثمرة كالكرز والإجاص وكما اشتهر الأندلسيون بغرسهم لأشجار الزيتون بالجزائر وحسن انتاجهم للخضر.

امتد نشاط عناصر المهاجرين الأندلسيين في الجزائر إلى كافة مجالات الأنشطة الاقتصادية واستطاعوا أن يلجوا أبواب معظم الحرف المهنية والحرفية حيث أعطى هؤلاء حيوية للنشاط الصناعي بالبلاد، أما فيما يخص النشاط التجاري، فقد قدر لأبناء الجالية الأندلسية التي استقرت بأرض الجزائر خلال العهد العثماني أن تساهم بشكل فعال في تنشيط التجارة حيث انتشرت المتاجر الأندلسية في مدينة الجزائر و لاسيما في الشارع الممتد بين باب عزون إلى باب الواد المتفتح على حومة الأسواق الرئيسية أسفل المدينة.

أولاً: دور مهاجري الاندلس في الجانب الصناعي:

كان للأندلسيين تأثير كبيراً في النشاط الصناعي اذ كان من بين المهاجرين عدد كبير من الصناع والحرفيين استطاعوا أن يلجوا لمعظم الحرف المهنية اذ أعطى هؤلاء حيوية للنشاط الصناعي بالبلاد وتمكن الأندلسيون بعد استقرارهم بالجزائر من إقامة وإنشاء الورشات لمزاولة مختلف المهن والصناعات كالحدادة والتجارة والخياطة ومعالجة الخزف والجلد وقد اشتهرت مصانع الحرير الأندلسية بمدن الجزائر بجودة إنتاجها الذي كان يغطي حاجة المدن الرئيسية ويصدر جزء منه إلى الأقطار المجاورة كتونس (سعيدوني، ٢٠٠٩: ١٤١).

وتميزت الصناعة الجزائرية بالازدهار لاسيما في مراحل الهجرة الأندلسية اذ مورست أغلب الحرف والمهن مثل ما كانت تمارس في كافة الاقطار الإسلامية آنذاك (مخاطري، ٢٠١٣: ٤٢) و من أهم ما ميزها هو اعتمادها على المواد الأولية المتوفرة كالجلود و الأخشاب و المعادن

المختلفة كالنحاس والفضة والرصاص والحديد والرخام وكان انتاجها محليا إذ لم تتجه هذه الصناعات إلى التصدير الخارجي و إنما اقتصرت على تلبية حاجات السكان المحلية وذلك لتقل الضرائب في كل من المدينة والريف (سعد الله، ٢٠٠٩: ١٤٥).

١. الصناعة النسيجية والجلدية:

تطورت الصناعة النسيجية على أيدي الأندلسيين الذين توارثوا الأساليب الفنية لصناعة الزرابي والأقمشة والمخمل القطيفة، إذ كانت أجود الزرابي تنسج في قلعة بني راشد، في حين اقتصرت قسنطينة بنسج الحياك أما البرانس فكانت تنسج في قبائل بني عباس وبني عيذل، إلا أن أجودها كان ينسج في القبائل الصحراوية، واشتهرت مدينة معسكر هي الأخرى بصناعة البرانس السوداء ذات اللون الطبيعي، أما القشابية (أو الجلابية) فاشتهرت بها منطقة الأوراس والهضاب العليا، وتقوم هذه الصناعة على حرفة الزخرفة النسيجية (شالر، ١٩٨٢، ٩٢) ومن الصناعات النسيجية أيضا الشالات والمناديل والأحزمة والعمائم والقماش الذي يطرز بالذهب، ويرتبط بصناعة النسيج صناعة الملابس والتي اشتهرت بها كل من البليدة ودلس وبوسعادة (سعيدوني، ٢٠٠٦: ١٩٢) وكانت المنسوجات الصوفية كالكتان والصوف والحريز فبرع بها المهاجرين الأندلسيين في مدينة الجزائر، وقد قدر عمال النسيج من الأندلسيين في النصف الثاني من القرن السادس عشر ما لا يقل عن ٣٠٠٠ عامل في عموم البلاد (سعيدوني، ١٩٩٩: ١١٤).

كما شهدت مدينة وهران في ظل مهاجري الأندلس نشاط صناعي واسع فازدهرت بها صناعة دباغة الجلود وكثر عليه تردد تجار البندقية ليشتروا ما تشتهر بها من بضائع، أما أشغال التطريز كانت تتم باستعمال خيوط الذهب والفضة ولتطريز القياطين والطفارة وغيرها من ملابس الحريز وكذلك الأدوات الجلدية كالأحزمة والسروج والمحافظ الصغيرة والكبيرة، وقد ارتبطت أساليب التطريز بنسج المعلقات والشبكات التي أتقنت تشكيلها الفتيات الأندلسيات في مدن الجزائر، تلمسان و شرشال (بورويس، ٢٠١٨: ٦١).

ويمكن القول ان صناعة النسيج وحياكة الملابس كانت من اهم الحرف التي اشتغل بها الأندلسيين بتلمسان.

٢. الصناعات الحرفية:

كانت الجالية الأندلسية ميالة إلى النشاط في قطاع الصناعة في مختلف مهنها، واستفادت منهم الجزائر في هذا المجال، فقد عادت تجربة المهاجرين الأندلسيين على سكان المدن الجزائرية بالفائدة إذ يعود إليهم الفضل في تنوع وتطوير مختلف الصناعات اليدوية، ذلك ان من بينهم عدد كبير من اصحاب الصناعات والحرف وبعد ان تمكنوا من الاستقرار بالمجتمع الجزائري قاموا بإنشاء الورشات وتأسيس المصانع والورش (عمير، ٢٠١٩: ٤٢) فانتشرت حوانيتهم في أرجاء

المدن والتي كانت أغلبها في الشوارع الرئيسية للمدينة، فكثرت الورشات والحرف وازدهم فيها الصناع، فكانت مدينة الجزائر في بداية القرن السابع عشر ميلادي كانت بها ما يقارب ٣٠٠٠ نساج، ١٢٠٠ خياط، ٦٠٠ مربّي دودة حرير، ٨٠ حداد، ١٨٠ مهن أخرى (طبيبي، ٢٠٠٩: ٢٦٢) فسبب ازدهار الصناعة يعود إلى هجرة الأندلسيين فضلا عن اشتهارهم بمصانع الحرير الأندلسية بمدن الجزائر والقلية وبرشك وبجودة انتاج تفيض عن حاجة المدن الرئيسية ويتم تصدير جزء منه إلى الاقطار المجاورة كتونس وقد شاركهم في ذلك بعض الطوائف الأخرى من الحضريين واليهود الأندلسيون (دحماني، ٢٠١٩: ٥٣).

١. صناعات الخزف والفخار:

كانت توفر الأدوات الضرورية للاستعمال المنزلي ولغرض البناء والزينة، وقد اشتهر بها صناع مدن شرشال والجزائر وميلة، وتميزوا بصناعة الجرار والصحون والقلال والقصاع والقذور والفناجين التي عرفت إقبالا كبيرا لجودتها هذا، ولقد مهر الصناع الأندلسيون بالجزائر في صناعة نوع جيد من الخزف المكسو بالطلاء المعروف بالزليج والذي كان يستعمل لتغطية أرضية المنازل وكساء الجدران وتزيين المساجد والعيون والأبواب، ويلحق بهذا النوع من الصناعة الفخارية الورشات العديدة بمعظم المدن الكبرى اذ يعالج الرخام ويحضر الجبس ويصنع الأجر والقرميد المجوف (سعيدوني، ٢٠١٠: ٣٦).

٢. صناعات الورق والشمع:

اتقن الأندلسيون الصناعة الورقية والصناعة الشمعية، اذ صارت مادة الشمع البجائية هي المفضلة لدى التجار الأوروبيين إلى درجة أن الشمعة سميت باللغة الفرنسية Bougie نسبة إلى اسم مدينة بجاية التي تصنعها، وقد ظلت نوعية هذا الشمع من أفضل الوسائل للإضاءة في ذلك العصر، ويتم تصديره بكثرة إلى أوروبا (سعيدوني، ٢٠١٠: ٢١).

٣. صناعات الحديد والمعادن:

توزعت هذه الصناعات في ورشات المدن وانتشرت ببعض الجهات الجبلية والواحات الصحراوية، فحول صناع شرشال فلزات مناجم حديد جبل زكار إلى نوع جيد من الحديد يشبه الفولاذ استعمل لاسيما في صنع البنادق والأبواب والشبابيك والشرفات والنوافذ فبالنسبة للأندلسيين المستقرون في مدينة شرشال أظهرت مهاراتهم في معالجة خامات الحديد الموجودة في تلك الجهات و طوروا نوعا جديدا من الفولاذ الذي كان يستخدم في صناعة البنادق وإطارات الأبواب والنوافذ والشرفات لشدة مقاومته و متانته كما برعوا بصناعة الخشب والنجارة فاستخدموا النقوش المطعمة بالعاج فيما صنعوه من خزائن و صناديق و موائد مختلفة و أسرة و أبواب ما جعل صناعتهم وحرفهم تختلف من حيث الشكل عن باقي الصناعات (فراحتية، ٢٠١٦: ٤٨).

٤. الصناعات الغذائية:

تتمثل الصناعة التحويلية في صناعة الخبز في الأفران ومطاحن الدقيق الرحي وعصر الزيتون وتصبير الفواكه فمثلا نجد صناعة المربي وتقطير ماء الورد وتجفيف الفواكه اقتصت بها العائلات الأندلسية التي كانت تسكن مدن قسنطينة والقلية والبليدة ومليانة والجزائر، فاشتهرت مليانة بتحضير نوع من المربي المعجون من عصير العنب واللوز، وشارك الأندلسيون أيضا في طحن الحبوب بواسطة المطاحن المائية الموجودة خارج المدن بمحاذاة المجاري المياه (مطلق، ٢٠١٣: ٦٣).

ثانيا: دور مهاجري الأندلس في الجانب الزراعي:

كانت الزراعة هي الأساس والعمود الذي قام عليه الاقتصاد الجزائري، اذ ان معظم السكان سكنوا الأرياف و اعتمدوا في معيشتهم على الزراعة إضافة إلى تربية الحيوانات والماشية، ويعود ذلك إلى عدة أسباب اهمها اتساع المساحات الزراعية و خصوبة الارض الزراعية مما ينشأ عنه تنوع في الغطاء النباتي مما أدى الى تنوع المنتجات الزراعية كالرمان والموز والخضار وغيرها (الدوري وجابري، ٢٠١٩: ١٢٩) و بالرغم من أن الزراعة كانت هي المورد الرئيسي إلا أنها تميزت بالبساطة و البدائية ما أثر سلبا على مردودية و كميات الإنتاج (سعيدوني، ١٩٨٤: ص ٥١).

١- دور الأندلسيين في ادخال محاصيل زراعية جديدة في الجزائر:

قام المهاجرون الأندلسيون بتطوير العديد من الزراعات وتحسين الإنتاج لأنواع كثيرة، واهمها البرتقال والزيتون واللوز والكرام والعنب، فضلا عن انواع أخرى من البطيخ أما الأنواع التي أدخلوها إلى الجزائر التي لم تكن موجودة أو معروفة قبل مجيئهم فهي الأرنج والتوت والليمون ومختلف أنواع الخضار كالفلفل و البطاطس والطماطم والبادنجان الذي استمد تسميته من مقاطعة أندلسية هي "بتجال" والجلبان والملفوف والكرنب والزعفران والسبانخ والقرمز الذي كان يستعمل في صباغة المنسوجات بالبليدة ودلس، فضلا عن العديد من أنواع الزهور التي كانت تزرع بغرض تقطيرها مثل الورد (بورويس، ٢٠١٨: ٥٦).

كما ساهموا في إدخال زراعة محاصيل لم تكن تجد العناية والاهتمام لدى الأهالي مثل زراعة شجرة التوت الأبيض والأسود بنواحي القليعة، شرشال وفي هذا يقول حسن الوزان: "كانت شرشال حتى أواخر القرن الخامس عشر مدينة مهجورة بسبب الحروب بين ملوك تلمسان والزيانيين وملوك تونس، الى ان قصدها الأندلسيون الغرناطيون بعد سقوط غرناطة عام ١٤٩٢م، فأنشأوها وأعادوا بناء عدد مهم من دورها وجددوا قلعتها ووزعوا الأراضي بينهم ثم صنعوا الكثير من سفن الملاحه واشتغلوا بصناعة الحرير اذ وجدوا هنالك كميات لا تحصى من اشجاء التوت الأبيض

والأسود" (الوزان، ١٩٨٣ : ٣٤) أما الأرز والقطن فكان بجهات مستغانم ومليانة أما المناطق الواقعة بالقرب من المدن الرئيسية البليدة، الجزائر، القليعة فإنها اختصت بإنتاج الخضار، الفواكه التي حسن الأندلسيون أنواعها وحسنوا زراعتها، وأحسن مثال على ذلك زراعة التين بنواحي برشك التي اشتهرت بالجودة ووفرة المحاصيل بعد اعتناء الأندلسيون بها أواخر القرن السادس عشر، حتى أنهم كانوا يصدرون منها الى تونس (سعيدوني، ٢٠٠٩ : ٤١).

كما تركزت زراعة الزيتون الكثيفة بنواحي عنابة اذ تم غرس ٣٠٠٠٠٠٠٠ عود زيتون من طرف شيخ الأندلسيين مصطفى قردناش وهي مشهورة عند الكثير من الناس باسم بلد العناب لكثرة أشجاره في ذلك المكان، يجفف هذا العناب ويأكل في فصل الشتاء (بورويس، ٢٠١٨ : ٥٧). ونتيجة اسهامات الاندلسيين فقد أصبحت أرياف مقاطعة الجزائر تضاهي في زراعتها ما كان موجودا بالأندلس قبل هجرتهم منها، ففحوص مدن الجزائر والبليدة والقليعة وشرشال أشبه شيء بنواحي غرناطة وبننسية فأغلب الرحالة أشادوا بطريقة استغلالها وجودة منتوجاتها واعجبوا بمناظرها التي تثير الخيال وتبعث الراحة في النفس، وتبعث الإحساس العميق بروعة الطبيعة وهدهد الريف لكل من يطلب الراحة والهدهد (سعيدوني، ١٩٩٩ : ١١١).

أما ما يخص المنتجات الزراعية الصناعية كالقطن والكتان والعسل والشمع والتبغ، فبرع به الاندلسيون أيضا فالتبغ كان يزرع في عنابة والجزائر، وكانت كميات كبيرة، كما أدخل الأندلسيون زراعة القطن وأنتجوه في مستغانم وساهمت وفرة المياه وخصوبة التربة على وفرة هذا المحصول، (الطبيي، ١٩٩٧ : ١٩٨) أما الأرز فكان ينتج بنواحي مليانة التابعة لنهر الشلف وبالقرب من معسكر ومستغانم وفي الجهات الغربية من متيجة، وبلغ إنتاجه ستة آلاف صاع، ويضاف إلى ذلك إنتاج العسل والشمع والذي اشتهرت به الجهات الشرقية من الجزائر إقليم عنابة والقالمة والأقاليم الجبلية ببايلك الغرب الممتدة من رأس فالكون إلى الحدود المغربية (عباد، ٢٠١٢ : ٣٣٦).

٢- دور الاندلسيين في ادخال طرق وتقنيات زراعية جديدة في الجزائر:

ان لمهاجري الاندلس في الجزائر لاسيما الذين كانوا من أهل البادية منهم توجهوا إلى البوادي والأراضي الزراعية فكان لهم فعاليات جليلة في ميدان الفلاحة وكذا استخراج المياه وبناء الطواحين الهوائية وغرس مختلف انواع الاشجار، واتو بأساليب حديثة ومتطورة في المجال الزراعي والري وقاموا بتعليمها لسكان أهل الجزائر مما ترتب عن هذا اعادة احياء مهنة الفلاحة ونتج عن ذلك ازدهار الإنتاج ووفرتة مما حقق من فائض في المحاصيل الزراعية (بو حمدي وبطاش، ٢٠١٨ : ٢٧) ولقد أكد المقري ذلك بقوله: " لقد قضى الله تعالى على أهل الأندلس بخروج أكثرهم عنها في هذه الفتنة الأخيرة المدبرة تفرقوا لبلاد المغرب من بر العودة من بلاد افريقية، فاما اهل البادية

فمالوا في البوادي إلى ما اعتادوه، وداخلوهم وشاركوهم فيها فاستتبطوا المياه وغربوا الأشجار واحدثوا الأرحي الطاحنة بالماء وغير ذلك، وعلموهم اشياء لم يكونوا يعلمونها، فشرفت بلادهم وصلحت امورهم وكثرة مستغلاتهم وعمت الخيرات" (زياني, ٢٠١٩: ٨٥)

فضلا عن معرفتهم لطرق الري التي كانت تقوم على تنظيم محكم، فنجدهم قد أقاموا النواير والاحواض، وبنوا السواقي والاحواض بالمناطق التي أقاموا بها، مثل تلمسان التي اشتهرت بكثرة قنواتها التي تستمد مياهها من الوديان وتتشعب القنوات لتروي المزارع والبساتين خارج المدينة وكانت مزارع مليانة وبساتينها تسقى بالسواقي التي أقيمت على نهر شلف (روبيبي, ٢٠٢١: ٥٤)، كما سجل الجغرافيون كثرة النواير بمنطقة متيجة كما كان لهم الفضل في مد مدينة الجزائر بشبكة مائية متطورة فعلى سبيل المثال تمكنت مهارة الأندلسيين توفير المياه لمدينة الجزائر بشكل منظم، وسقى البساتين المحيطة بها بمد قنوات المياه تحت الأرض (دحماني, ٢٠١٩: ٥٢).

ثالثا: دور مهاجري الاندلس في الجانب التجاري:

عرفت الجزائر في العهد العثماني نشاطا تجاريا لفت أنظار الذين نزلوا بها وزاروها، وقد ترك الرحالة المغربي علي محمد التيمقوتي الذي زار المدينة عام ١٥٩١ م وصفا لا يخلو من المدح اذ قال: "الجزائر عامرة كثيرة الأسواق فهي أفضل من جميع بلاد افريقيا وأمر وأكثر تجارا أو فضلا وأنفذ أسواق وأوجد سلعة حتى يسمونها اسطنبول الصغرى" (بهلول, ٢٠١٩: ١٩) وكان للمهاجرين الاندلسيين دور كبير في انعاش التجارة الداخلية والخارجية للجزائر، وسيتم التطرق في هذا المبحث الى هذا الدور.

انتشرت المتاجر الأندلسية في مدينة الجزائر لاسيما الشوارع الممتدة ما بين باب عزون إلى باب الواد المنفتح على حومة الأسواق الرئيسية (وولف, ١٩٨٦: ٢١٤) كما اتسع نشاط هؤلاء المهاجرين ليشمل تجارة الأسرى المسيحيين وكذا تمويل مشاريع الجهاد البحري التي كانت بالنسبة إليهم مورد هام للرزق والثروة هذا ما ساهم في تنشيط الحياة الاقتصادية بالجزائر ما جعلهم يتمركزون بمدينة الجزائر، اذ قدر عدد الأسرى الذين تم بيعهم في الجزائر في الفترة الممتدة من (١٥٢٠-١٦٦٠م) (حوالي ما بين ٥٠٠ و ٦٠٠ ألف) اسير مسيحي (عمير, ٢٠١٩: ٣٨).

١- تأثير مهاجري الاندلس على العملات النقدية:

كانت العملة في اباله الجزائر تسك باسم السلطان العثماني، وقد تعرضت الى صعوبات جمة، بفعل مزاحمة النقود الأجنبية المتواجدة بالإيالة، وذلك بسبب سماح حكام الجزائر بالتعامل بها مثل النقود الاسبانية التي شاع استخدامها وتداولها بسبب هجرة الاندلسيين الى الجزائر (التر, ١٩٨٩: ١٥٥).

اذ من بين التأثيرات التي مست الجانب الاقتصادي في المغرب الأوسط ظاهرة العملة، ونظرا للدور الاقتصادي الذي اداه الأندلسيون في السواحل الجزائرية بامتهانهم لمهنة التجارة، وربطهم لعلاقات تجارية مع إسبانيا خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر، فبدخول الأندلسيين إلى المنطقة، لاسيما بعد سقوط غرناطة أدخلوا معهم العملات المتعامل بها في فساعدوا على شيوع النقود الإسبانية بين الأهالي، وجعلها العملة المطلوبة في التعامل ما بين حكام الجزائر وباقي الدول الأوروبية عند تسديد المشتريات(سعيدوني, ١٩٨٥: ١٩٦) وذلك نظرا للكميات الكبيرة من النقود الإسبانية التي حملها الأندلسيون إلى الجزائر، والمبادلات التي كانوا يستخدمون فيها العملة الإسبانية دون غيرها، فالفضل يرجع للأندلسيين المهاجرين إلى المنطقة في إدخال هذه العملة(المشهداني, ٢٠١٣: ٤٢٣) ، اذ كان النشاط الاقتصادي للجالية الاندلسية وحيويتها في مجال الاعمال المالية هو الذي جعل الحكام يميلون الى تفضيل العملة الاسبانية على غيرها من العملات الأجنبية الأخرى (بوخاوش, ٢٠١٥: ٣٢٧).

٢-ردور الاندلسيين في حركة التجارة الداخلية والخارجية في الجزائر:

انتعشت حركة النشاط التجاري في ايالة الجزائر، ويمكن تقسيم التجارة في ايالة الجزائر الى قسمين:

أ. التجارة الداخلية:

عرفت المدن الجزائرية عامة، حركة تجارية واسعة منذ بداية القرن السادس عشر، بعد أن استقر بها العثمانيون والأندلسيون، ابتداء من القرن السادس عشر، وايضاً أدت الاختلافات بين المناطق من حيث الإنتاج الزراعي والصناعي والحيواني، الى تنوع وتوفر المنتجات الزراعية والصناعية والحيوانية وإلى ازدهار النشاط التجاري وهذا مكان سببا أساسيا في قيام التجارة الداخلية، فأصبحت المدن التجارية الجزائرية مراكز تجارية مهمة يؤمها الأهالي من مختلف الجهات لشراء حاجاتهم الزراعية وبيع إنتاجهم الزراعي والصناعي والحيواني وهذا ما خلق نوع من الترابط، اذ كانت المبادلات بين الريف والمدينة وبين المناطق الجبلية والسهلية وبين الشمال والجنوب (اسماعيلي, ٢٠١٣: ٢٩٦) وادى النشاط التجاري الى خلق نوعا من الترابط بين المدن والأرياف، فكانت مدينة الجزائر مثلا، تأتيها المواد الغذائية وغيرها، من مزارع المناطق المجاورة لها، مثل الفحوص، وسهل متيجة، وشرشال، والبليدة وغيرها، وحتى من المناطق الجبلية و الجنوبية (المقدم وشافو, ٢٠١٧: ٧٠).

ب. دور الاندلسيين في التجارة الخارجية:

ازدهرت التجارة الخارجية في الجزائر بالعهد العثماني نظرا لكثرة المنتوجات والمراكز التجارية فكان لها ميناءان مهمان: ميناء المرسى الكبير وميناء وهران وكان يأتي إليهما الكثير من تجار

مدن إيطالية مختلفة مثل جنوه والبندقية اذ يتعاطون تجارة نافذة عن طريق المقايضة وقد مثلت التجارة مصدرا هاما من مصادر دخل الايالة الجزائرية، فقد عادت على تجار المدينة بثروة كبيرة (قرين, ٢٠١٩: ٢٤).

كانت الجزائر تتمتع بصناعات وزراعة متنوعة جاهزة للتصدير للخارج مثل (الحبوب، الصوف، العسل ...) وكانت السفن التجارية تتردد على موانئ الجزائر وتصدر منه البضائع، وكان المهاجرين الأندلسيين لهم صيتا في ركوب البحر من أجل الجهاد والتجارة والتي عادت عليهم بالأرباح الطائلة حتى أصبح البعض منهم يملك سفن تجارية لنقل البضائع (مطلق, ٢٠١٣: ٦٥).

وعلى الرغم من مقدرة المهاجرين الأندلسيين وتنوع خبرتهم في كل المجالات فإنه لم يلمع نجم أي أندلسي في الميدان السياسي فالأتراك أغلقوا الباب في وجه الأندلسيين شأنهم شأن غيرهم من الأهالي اذ أن الأندلسيين كان لهم السيطرة على التجارة والصناعة بشهادة رجال من الغرب، والذين أكدوا أن أغلب مصانع النسيج كانت ملكاً للأندلسيين (مطلق, ٢٠١٣: ٦٦). وذهب بعضهم إلى أن المهاجرين الأندلسيين كانوا كثيرين لأنهم اقتحموا كل الصناعات و الحرف في كل الميادين وبدورها فان هذه الصناعات والحرف تحتاج لسوق لبيع المنتجات إذ تعتبر الأسواق من المعالم الاقتصادية البارزة في الجزائر وهي مرتبطة ارتباطا وثيقا بالزراعة والصناعة ذلك أنه في الأسواق تتعرض البضاعة لعملية العرض والطلب وبالتالي البيع و الشراء هذا من جهة و من جهة أخرى فإنها تسعى لخدمة المجتمع فضلا عن أنها تعطي صورة عن مستوى معيشة السكان من خلال السلع المعروضة ومدى متوسط الأسعار وتنوع البضائع المعروضة بها (الزبيري, ١٩٧٢: ١٤٢).

توزعت الصادرات والواردات الجزائرية في العهد العثماني على كثير من البلدان الأوروبية والأقطار الإسلامية والإفريقية، ولقد ساعد على هذا التنوع في تمتين العلاقات بين الجزائر وتلك البلدان وانفتاحها على حرية التجارة، ومن الدول والاقاليم التي اشتهرت بتجاريتها مع ايالة الجزائر العثمانية هي:

١. التجارة الجزائرية مع أوروبا:

كانت معظم المبادلات التجارية الجزائرية تتم مع الدول الأوربية، ولاسيما فرنسا وباقي البلدان الأوروبية التي كانت تربطها علاقات تجارية مع الجزائر (قرين, ٢٠١٩: ٣٢) اما فرنسا فيرجع تاريخ نشاطها في سواحل شمال أفريقية إلى القرن الثالث عشر الميلادي وقد كانت غرفة مرسيليا التجارية تمثل مصالح فرنسا في الجزائر وأثمرت تلك العلاقات بإبرام عدة اتفاقيات مع الجزائر حول التجارة والملاحة في القرن الرابع عشر الميلادي مع الحكام الحفصيين في بجاية، وبموجب

تلك الاتفاقيات، عينت فرنسا قنصلها في بجاية ومنذ ذلك الحين، أصبحت السفن الفرنسية تتوافد على الموانئ الجزائرية (ارزقي، ٢٠٠٦: ٢٤٥)

حققت المؤسسة الفرنسية في الجزائر نتائج طيبة في المجال التجاري في القرن السابع عشر الميلادي فكانت تصدر المرجان، والحبوب، والصوف، والجلود، والشمع، والزيت، والحيوانات. وتستورد الأقمشة، والمواد الغذائية، والمصنوعات الأوربية، وقد حققت فرنسا أرباحا طائلة من هذا النشاط، نظرا للأسعار المنخفضة التي كانت تدفعها مقابل حصولها على الإنتاج المحلي. في حين كان الأهالي يدفعون أثمنا باهظة لاقتناء المصنوعات الفرنسية (قنان، ١٩٨٧: ١٨١).

وقد توسعت التجارة الجزائرية الخارجية، لتشمل الدول الأوربية الأخرى. فكانت تستورد من مرسيليا وليفورنة الأقمشة، والحرير، والبن، والسكر، والمناديل، والقرنفل، والمخمل، والحواشي الجنوبية، والبلور، والزجاج والمرايا، والحديد، والورق، والخردوات الحديدية (قرين، ٢٠١٩: ٣٣). أما من الدول الأوربية الشمالية، هولندا والسويد، والدانمارك، فكانت تستورد منها الصواري والحبال والبارود والأخشاب إلا أن مادة الحبوب كانت تتنافس عليها فرنسا وإنجلترا وإسبانيا وهولندا (الزبيري، ١٩٧٢: ١٤٣).

٢. التجارة الجزائرية مع ايلة تونس:

ادى القرب الجغرافي بين الايالتين العثمانيتين الجزائر وتونس دورا في تنشيط حركة التبادل التجاري، وكذا حركة القوافل المستمرة بينهما وهذا ما أدى إلى كثرة التعاملات الاقتصادية والتي غلب عليها طابع المقايضة، اذ وجدت الكثير من السلع الجزائرية طريقها إلى الأسواق التونسية (بولبة و مراحي، ٢٠١٨: ٧٢).

اذ كانت القوافل بين قسنطينة وتونس تنطلق من مراكز أساسية وتعود إليها مجددا أهمها: إقليم الشرق الجزائري بما يضمه من مدن من الجنوب الجزائري تدخل ضمن إطاره الإقليمي كمدينة الوادي وتوقرت، ورقلة وكانت هذه المراكز وما يقابلها في تونس على درجة عالية من الدقة والتنظيم، اذ كان التاجر يجد يوميا قافلة يسافر معها ذهابا وإيابا، اذ كانت القوافل المتجهة من بايلك الشرق إلى تونس تحمل العديد من المنتجات اهمها التمور من مدينة الوادي والتبغ بنوعيه الرطب والقوي الذي يعد من أهم المحاصيل التجارية التي كانت تصدر بشكل كبير إلى تونس وليبيا (بلطاهر، ٢٠١٨: ٥٤).

الاستنتاجات

١. ان لاستقرار الجالية الاندلسية المهاجرة في الجزائر نتائج كبيرة على الاقتصاد الجزائري، فقد استطاع أفراد الجالية الأندلسية بفضل نشاطهم الاقتصادي الواسع من تكوين ثروات ضخمة ساهمت في فاعلية اقتصاد إيالة الجزائر.
٢. كانت للهجرة الأندلسية بالجزائر دورا بارز في إزدهار الجانب الصناعي وذلك من خلال نشاطهم في صناعات النسيج والصناعات الحرفية المختلفة، كصناعات المستحضرات والعقاقير وصناعات الحديد والمعادن وادخالهم العديد من التقنيات الحربية التي ساهمت في تطوير الصناعات الحربية كصناعة السفن والفرقاطات والمدافع وصناعة البارود.
٣. ان للأندلسيين المهاجرين الأثر الكبير في المجال الزراعي في الجزائر، اذ كان لهم الفضل في ادخال العديد من المزروعات التي لم تكن منتشرة في بلاد المغرب العربي، كالليمون والبادنجان وغيرها، كما طوروا انتاج الكثير من المزروعات كالتفاح والزيتون والبرتقال، وأيضاً ادخلوا تقنيات زراعية جديدة كأساليب الري والزراعة.

المصادر:

- ١- ارزقي، شويتام، (٢٠٠٦)، المجتمع الجزائري وفعالياته في العهد العثماني ١٥١٩-١٨٣٠، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الجزائر.
- ٢- اسماعيلي، زوليخة، (٢٠١٣)، تاريخ الجزائر من ما قبل التاريخ حتى الاستقلال دار دزير، الجزائر.
- ٣- بلطاهر، أحلام، (٢٠١٨)، دور الديوان السياسي في اياالتي الجزائر وتونس خلال العهد العثماني، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، جامعة الشهيد حمه لخضر، الجزائر.
- ٤- بن عمير، محمد، (٢٠١٩)، الهجرة الاندلسية للجزائر وتأثيرها الحضاري والثقافي خلال القرن ١٦-١٧، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة محمد بوضياف، الجزائر.
- ٥- بهلول، سامية، (٢٠١٩)، التجارة الداخلية في الجزائر اثناء العهد العثماني ١٥١٩-١٨٣٠، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة محمد بوضياف، الجزائر.
- ٦- بو حمدي، سمية وبطاش فطيمة، (٢٠١٨)، النشاط الاقتصادي في مدينة الجزائر خلال عهد الدايات ١٦٧١-١٨٣٠، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة يحيى فارس المدية، الجزائر.

- ٧- بوخاوش، مريم، (٢٠١٥)، اثار سقوط الاندلس على بلاد المغرب الأوسط ١٢-١٦م، أطروحة دكتوراه (غير منشورة)، المدرسة العليا للأساتذة، الجزائر.
- ٨- بورويس، كلثوم، (٢٠١٨)، المساهمة الثقافية والاقتصادية للجالية الاندلسية في الجزائر خلال العهد العثماني، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد بوضياف، الجزائر.
- ٩- التر، عزيز سامح، (١٩٨٩)، الاتراك العثمانيون في افريقيا الشمالية، ترجمة: محمود علي عامر، دار النهضة العربية للنشر والطباعة، بيروت.
- ١٠- دحماني، ليلي، (٢٠١٩)، الهجرات الاندلسية وتأثيرها الاقتصادية والاجتماعية على بلاد المغرب الأوسط خلال القرن ١٣-١٦، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة محمد بوضياف، الجزائر.
- ١١- الدوري، حازم مجيد و جابري، دلال، (٢٠١٩)، الجزائر في العهد العثماني، دار البداية، الاردن.
- ١٢- روبيبي، سارة، (٢٠٢١)، تأثير الموريسكيين على المجتمع الجزائري خلال العهد العثماني، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة محمد بوضياف، الجزائر.
- ١٣- الزبيري، محمد العربي، (١٩٧٢)، التجارة الخارجية للشرق الجزائري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر.
- ١٤- زيانبي، ريم، (٢٠١٩)، الجالية الموريسكية واثرها الاقتصادي والاجتماعي بالجزائر ١٤٩٢-١٨٣٠، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، جامعة اكلي محند اولحاج، الجزائر.
- ١٥- سعد الله، أبو القاسم، (٢٠٠٩)، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث، دار الرائد، الجزائر.
- ١٦- سعيديوني، ناصر الدين، (١٩٨٤)، الجزائر في التاريخ (العهد العثماني)، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر.
- ١٧- سعيديوني، ناصر الدين، (١٩٨٥)، النظام المالي للجزائر في أواخر العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر.
- ١٨- سعيديوني، ناصر الدين، (١٩٩٩)، الاندلسيون الموريسكيون بمقاطعة الجزائر دار السلطان اثناء القرنين السادس عشر والسابع عشر، معهد التاريخ، جامعة الجزائر.
- ١٩- سعيديوني، ناصر الدين، (٢٠٠٦)، صفحات من تاريخ مدينة الجزائر، من اقدم عصورها حتى انتهاء العهد التركي، دار الحضارة، الجزائر.

- ٢٠- سعيدوني، ناصر الدين، (٢٠٠٩)، ورقات جزائرية دراسات وابحاث في تاريخ الجزائر في العهد العثماني ط٢، دار البصائر، الجزائر.
- ٢١- سعيدوني، ناصر الدين، (٢٠١٠)، الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لولايات المغرب العثمانية الجزائر تونس طرابلس الغرب، حوليات الادب والعلوم الاجتماعية، الكويت،
- ٢٢- شافو، عمر المقدم ورضوان، (٢٠١٧)، نظرة حول الأنشطة الاقتصادية في الجزائر خلال العهد العثماني، مجلة قيس للدراسات الإنسانية، العدد ١، جامعة الشهيد حمه لخضر، الجزائر.
- ٢٣- شالر، وليام، (١٩٨٢)، مذكرات قنصل امريكا في الجزائر (١٨١٦-١٨٢٤)، ترجمة: اسماعيل العربي، الشركة الوطنية للنشر، الجزائر.
- ٢٤- الطيبي، امين توفيق، (١٩٩٧)، دراسات وبحوث في تاريخ المغرب والاندلس، الدار العربية للكتاب، تونس، ١٩٩٧.
- ٢٥- طيبي، مهدي، (٢٠٠٩)، مقارنة للوضع الاقتصادي والاجتماعي لأهل الاندلس بمدينة الجزائر ١٧-١٨، رسالة ماجستير (غير منشورة)، جامعة الجزائر.
- ٢٦- عباد، صالح، (٢٠١٢)، الجزائر خلال الحكم التركي ١٥١٤-١٨٣٠، دار هومة، الجزائر.
- ٢٧- فراحتية، امال، (٢٠١٦)، الهجرات الاندلسية الى الجزائر ١٤٩٢-١٦٠٩، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد بوضياف، الجزائر.
- ٢٨- قرين، حمزة، (٢٠١٩)، التجارة الخارجية للجزائر خلال العهد العثماني، فرنسا وامارة ليفورنة الايطالية نموذجا، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الانسانية، جامعة محمد بوضياف، الجزائر.
- ٢٩- قنان، جمال، (١٩٨٧)، معاهدات الجزائر مع فرنسا ١٦١٩-١٨٣٠، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر.
- ٣٠- مخاطري، مباركة، (٢٠١٣)، التحولات الاقتصادية في الجزائر العثمانية ١٥١٨-١٨٣٠، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة مولاي الطاهر، الجزائر.
- ٣١- مراحي، اية بولبة ونجاة، (٢٠١٨)، العلاقات الجزائرية التونسية خلال القرن ١٨م، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة العربي تبسي، الجزائر.
- ٣٢- المشهداني، مؤيد محمود حمد، (٢٠١٣)، أوضاع الجزائر خلال الحكم العثماني ١٥١٨-١٨٣٠، مجلة الدراسات التاريخية والحضارية، العدد ١٦، جامعة تكريت.
- ٣٣- مطلق، ايمان، (٢٠١٣)، تأثير الاندلسيين في الجزائر اقتصاديا واجتماعيا وثقافيا خلال القرنين ١٦-١٧، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الاجتماعية، جامعة غرداية، الجزائر.



٣٤- الوزان، حسن، (١٩٨٣)، وصف افريقيا، ترجمة: محمد حجي، دار الغرب الإسلامي، بيروت.

٣٥- وولف، جون، (١٩٨٦)، الجزائر واوروبا ١٥٠٠-١٨٣٠، ترجمة: ابو القاسم سعد الله، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر.

References

1. Abbad, Saleh, (2012), Algeria during Turkish rule 1514-1830, Dar Houma, Algeria.
2. Al-Douri, Hazem Majeed and Jabri, Dalal, (2019), Algeria in the Ottoman Era, Dar Al-Bedayya, Jordan.
3. Al-Mashhadani, Muayyad Mahmoud Hamad, (2013), The conditions of Algeria during the Ottoman rule 1518-1830, Journal of Historical and Civilizational Studies, Issue 16, Tikrit University.
4. Alter, Aziz Sameh, (1989), The Ottoman Turks in North Africa, translated by: Mahmoud Ali Amer, Alnahdha Publishing and Printing House, Beirut.
5. Al-Tibi, Amin Tawfiq, (1997), Studies and Research in the History of Morocco and Andalusia, Arab House of Books, Tunisia, 1997.
6. Al-Wazzan, Hassan, (1983), Description of Africa, translated by: Muhammad Hajji, Dar Al-Gharb Al-Islami, Beirut.
7. Al-Zubairi, Muhammad Al-Arabi, (1972), Foreign Trade of Eastern Algeria, National Publishing and Distribution Company, Algeria.
8. Arzki, Choytam, (2006), Algerian society and its activities in the Ottoman era 1519-1830, Master's thesis (unpublished), Faculty of Human Sciences, University of Algiers
9. Bahloul, Samia, (2019), Internal Trade in Algeria during the Ottoman Era 1519-1830, Master's Thesis (unpublished), Faculty of Human Sciences, Mohamed Boudiaf University, Algeria.
10. Beltaher, Ahlam, (2018), The Role of the Political Bureau in the Provinces of Algeria and Tunisia during the Ottoman Era, Master's Thesis (unpublished), Faculty of Social and Human Sciences, Shahid Hama Lakhdar University, Algeria.
11. Ben Omair, Muhammad, (2019), Andalusian migration to Algeria and its civilizational and cultural impact during the 16-17th century, Master's thesis (unpublished), Faculty of Human Sciences, Muhammad Boudiaf University, Algeria.



12. Bou Hamdi, Somaya and Batash Fatima, (2018), Economic Activity in the City of Algiers during the Dynasty Era 1671-1830, Master's Thesis (Unpublished), Faculty of Humanities and Social Sciences, Yahya Fares Medea University, Algeria
13. Boukhaouch, Maryam, (2015), The effects of the fall of Andalusia on the countries of the Central Maghreb 12-16 AD, doctoral thesis (unpublished), École Normale Supérieure, Algeria.
14. Bourouis, Kulthum, (2018), The cultural and economic contribution of the Andalusian community in Algeria during the Ottoman era, Master's thesis (unpublished), Faculty of Humanities and Social Sciences, Mohamed Boudiaf University, Algeria.
15. Chavo, Omar Al-Muqaddim and Radwan, (2017), A Look at Economic Activities in Algeria During the Ottoman Era, Qabas Journal for Humanitarian Studies, Issue 1, Martyr Hama Lakhdar University, Algeria.
16. Dahmani, Laila, (2019), Andalusian migrations and their economic and social impact on the countries of the Middle Maghreb during the 13-16th century, Master's thesis (unpublished), Faculty of Human Sciences, Mohamed Boudiaf University, Algeria.
17. Farahtia, Amal, (2016), Andalusian Migrations to Algeria 1492-1609, Master's Thesis (unpublished), Faculty of Humanities and Social Sciences, Mohamed Boudiaf University, Algeria.
18. Ismaili, Zoulikha, (2013), The History of Algeria from Prehistory to Independence, Dar Dzier, Algeria.
19. Khatri, Mubarak, (2013), Economic Transformations in Ottoman Algeria 1518-1830, Master's Thesis (unpublished), Faculty of Human Sciences, Moulay Taher University, Algeria.
20. Marahi, Aya Boulba and Najat, (2018), Algerian-Tunisian relations during the 18th century AD, Master's thesis (unpublished), Faculty of Humanities and Social Sciences, Larbi University of Tebsi, Algeria.
21. Mutlaq, Iman, (2013), The influence of the Andalusians in Algeria economically, socially, and culturally during the 16-17 centuries, Master's thesis (unpublished), Faculty of Social Sciences, University of Ghardaia, Algeria.
22. Qanan, Jamal, (1987), Treaties of Algeria with France 1619-1830, National Book Foundation, Algeria.



23. Qurain, Hamza, (2019), Algeria's foreign trade during the Ottoman era, France and the Italian Emirate of Livorna as an example, Master's thesis (unpublished), Faculty of Human Sciences, Mohamed Boudiaf University, Algeria.
24. Robibi, Sarah, (2021), The influence of the Moriscos on Algerian society during the Ottoman era, Master's thesis (unpublished), Faculty of Human Sciences, Mohamed Boudiaf University, Algeria.
25. Saadallah, Abu Al-Qasim, (2009), Lectures on the Modern History of Algeria, Dar Al-Raed, Algeria
26. Saidouni, Nasser al-Din, (1984), Algeria in History (Ottoman Era), National Foundation for Printing Arts, Algeria.
27. Saidouni, Nasser al-Din, (1985), The Financial System of Algeria in the Late Ottoman Era, National Book Foundation, Algeria.
28. Saidouni, Nasser al-Din, (1999), The Andalusian Moriscos in the Algerian Province, Dar al-Sultan during the sixteenth and seventeenth centuries, Institute of History, University of Algiers.
29. Saidouni, Nasser al-Din, (2006), Pages from the History of the City of Algiers, from its oldest eras until the end of the Turkish era, Dar al-Hadara, Algeria.
30. Saidouni, Nasser al-Din, (2009), Algerian Papers, Studies and Research in the History of Algeria in the Ottoman Era, 2nd edition, Dar al-Basir, Algeria.
31. Saidouni, Nasser al-Din, (2010), The economic, social, and cultural conditions of the Ottoman states of Morocco, Algeria, Tunisia, Tripoli, and the West, Annals of Literature and Social Sciences, Kuwait,
32. Schaller, William, (1982), Memoirs of an American Consul in Algeria (1816-1824), translated by: Ismail Al-Arabi, National Publishing Company, Algeria.
33. Tibi, Mahdia, (2009), An approach to the economic and social situation of the people of Andalusia in the city of Algiers 17-18, Master's thesis (unpublished), University of Algiers
34. Woolf, John, (1986), Algeria and Europe 1500-1830, translated by: Abu al-Qasim Saadallah, National Book Foundation, Algeria.
35. Ziani, Reem, (2019), The Morisco community and its economic and social impact in Algeria 1492-1830, Master's thesis



(unpublished), Faculty of Social and Human Sciences, Akli
Mohand Oulhadj University, Algeria.